



VENTE - LOCATION - RÉNOVATION



Confiez-nous votre projet de vente et rencontrons le bon acheteur!

Contactez-nous

+41(0)79 194 83 92

TOUS NOS BIENS À VENDRE ET À LOUER

WWW.EVRES.CH



Chemin de Dzelon, 19 - 1997 Haute-Nendaz



pharmacie
de nendaz

A votre service depuis 1976





L'expertise Fournier se renforce et s'associe avec **OMNIA Immobilier**

de



pour votre bien!

acheter estimer vendre

x

à



Route de la Télécabine 59
1997 Haute-Nendaz
+41 27 288 23 23 · nendaz@omnia.ch
www.omnia.ch

N° 519 juillet 2026

l'écho de la printse

nendaz salins veysonnaz les agettes isérables

Mensuel indépendant d'information et de publicité paraissant dans les communes de Nendaz, Salins, Veysonnaz, Les Agettes, Isérables • Membres fondateurs: Jacques Bornet - Jeannot Fournier - Christian Glassey - Jean-Pierre Guillermin • Abonnements-facturation: case postale 126, 1997 Haute-Nendaz info@echodelaprintse.ch - www.echodelaprintse.ch • Administration: Jean-Pierre Guillermin 079 565 02 32 • Responsable facturation et abonnements: Anne Guillermin 078 753 05 96 • Mise en page et impression: Picto+/iBourg • Compte soutien: IBAN CH 76 0900 0000 3451 8443 3.

Prix au numéro: 5 fr.

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE

les bouilllets

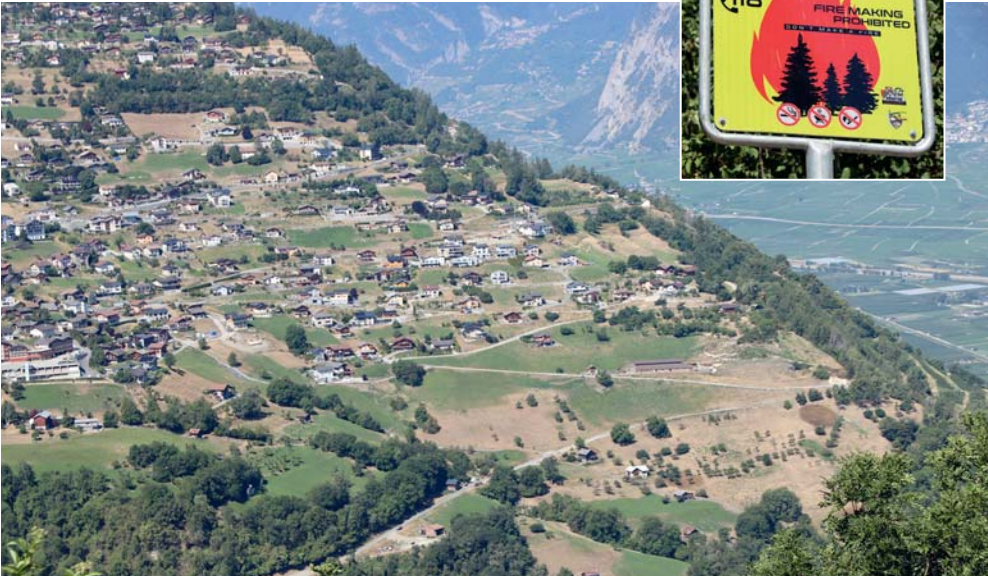
Chantier



Le chantier des bâtiments des Travaux Publics de la commune de Nendaz avance rapidement. Bientôt la fin des travaux! | Photo Guillermin

météo

Sécheresse



Pas de feu, la prudence est de mise. Attention à vos cigarettes! | Photos Guillermin



basse-nendaz

Peinture



Au centre des villages de Basse-Nendaz et Haute-Nendaz, les autorités communales de Nendaz ont fait appel au «streetponceur» originaire de la Vallée de Joux, Antoine Guignard. L'Echo de la Printse reviendra en détail dans un prochain numéro sur le choix des quatre personnages réalisés sur les façades de deux bâtiments. | Photos Guillermin



PROCHAINE PARUTION

Vendredi 28 août

Dernier délai pour vos textes et annonces: **vendredi 14 août 2026**
info@echodelaprintse.ch
www.echodelaprintse.ch



Rolf ILLER
Route des Ecluses 5
Case postale 203
1997 Haute-Nendaz

027 288 11 41 - 079 220 29 63
rolf.iller@iller-constructions.com
www.iller-constructions.com

Nous cherchons des immobiliers à vendre, à Nendaz et environs

**Chalets - Raccards
Mayens - Appartements
1, 5 pièces et plus**



Cruijatirî

Grille 446 - 07.2026

NOM/PRÉNOM	
ADRESSE	
NPA/LIEU	

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									

Maurice Michelet - maurice.michelet@gmail.com

À plan

- 1. Totin ën rôte (plur.)
- 2. Fé gran bèn can touène – Hlâ da fourtoûna, i vèrye
- 3. Djûe à gôtsa û à dréyta – Vêâdzo de Bourgogne, ch’a Tille
- 4. Vyëla râbya – Produchyon di motsète
- 5. Condichyon – Femâe que pîquyon (pluriel)
- 6. Barlë – A pachâ prössso (ind. passé s., 3e du sing.)
- 7. Comprîndre
- 8. Tître de grandö anglé – Arindjyâ
- 9. Pronon po motrâ – Refûje de recognètre
- 10. Nyœu à dâvoue bôhle (plur.)
- 11. Êntre zéro é dou – Ên pachin pe – I tàvoua
- 12. Hlàquye to chin qu’y a
- 13. Crotsë – A pâ jû pouîra (ind. p. simple, 3e du sing.)

Drey bâ

- 1. Metû méi bâ (plur.) - Réitso
- 2. Méjyon coumoûna, ën Frânsse – Êmâdze piœûja (plur.)
- 3. Boutoun dzâno – Po dère chin quye vouâ arouâ – À fèn da ètra, po completâ
- 4. Ênsimble – Ch’acouë po an noé – Chotêrâye
- 5. Afljyâ – Fasson de marmitonâ é tère (plur.)
- 6. D’oun âtro tin – Mounton
- 7. Nâ de Churchill – Metû d’oun béi – Môdze amouëyrœûja de Zeus
- 8. Chont arouâye apréi éj ardouèse é é tèlon – Metû ênsîmblo, pe série
- 9. É châvoue – Bien vetéyta – Bitchyon de coœu – Califye é famêle di bougajouë, di retœudîre, di bitchyon, di pagnou, ... (fém. plur.)

Grille à faire parvenir sous enveloppe pour le 31 août 2026 au plus tard à: Echo de la Printse - Mots croisés patois, C.P. 126, 1997 Haute-Nendaz ou par mail à info@echodelaprintse.ch 1 nom par grille - 1 envoi par personne. Gardez le numéro de la grille visible. N'oubliez pas votre nom et votre adresse! S'il-vous-plait, veillez à ce que les lettres soient lisibles et votre grille complète aussi sur votre mail!

Solûchyon da grêle n° 444 - 05.2026

1	I	N	V	A	R	I	A	B	L	E
2	N	I	P	I	E	R	R	O	T	
3	C	A	B	R	A	G	A	G	A	
4	E	I	R	E	R	O	D	E		
5	R	A	M	E	U	T	E	R	A	
6	T	A	V	E	L	E	R	A	I	
7	A	V	E	N	U	E	S	I	L	
8	I	E	T	E	O	T	E	E		
9	N	U	S	S	A	R	I	N	E	
10	E	X	I	L	L	E	N	T	S	

N'in rechiû 51 reponse. 34 lectô an troâ a bôna grêle: Marie Aegerter, Sion Marie-Claire Antonin, Bieudron Beethoven, Basse-Nendaz Renée Berthouzoz, Erde Louis Bornet, Vernayaz Marie-Edith Bourban, Saclentse Norbert Bourban, Brignon Paul Bourban, Sion Béatrice Broccard, Turin Léon Broccard, Basse-Nendaz Louis Darioli, Baar

IMPRESSUM

Réception des textes et des annonces: Echo de la Printse, C.P. 126, 1997 Haute-Nendaz • info@echodelaprintse.ch • Abonnement: 45fr. Autres régions - 50fr. - Club des cents 100fr. Parution: le dernier vendredi de chaque mois • Tirage: 5800 exemplaires Impression et mise en page: Picto+ / iBourg • Prix au numéro 5fr. Compte soutien: IBAN CH 76 0900 0000 3451 8443 3 www.echodelaprintse.ch

Randonnées et balades

Texte et photos: commission communication

Durant les semaines écoulées/à venir, les Trotteurs de la Printze vous ont proposé/vous convient à découvrir ensemble.



Pour le groupe des Randonneurs du lundi:

- 27.07 - Argentièrre, sortie en car Itinéraire 1 - Col des Montets - Lac Blanc par les échelles Marche: 4h15 - 9.6km. Dénivelé: +861 m/-864 m. Course menée par Robert Itinéraire 2 - Col des Montets - Lac Blanc Marche: 3h41 - 8.5km. Dénivelé: +737 m/-737 m. Course menée par Michel F. Itinéraire 3 - Le Châtelard - Col des Montets - Argentièrre Marche: 2h49 - 9.9km. Dénivelé: +416 m/-283 m. Course menée par Jean-Daniel.

- 03.08 - Siviez, sortie en voiture et remontées mécaniques Itinéraire 1 - Tracouet - Rallie à Champ Ferret - Siviez Marche: 4 h 02 - 11.4 km. Dénivelé: +577 m/-1043 m. Course menée par Robin Itinéraire 2 - Tortin - La Tsa Marche: 2h16 - 6.5km. Dénivelé: +432 m/-431 m. Course menée par Dominique.

- 24.08 - Corbassière, sortie en voiture Itinéraire 1 - Cabane Brunet - Avouillons - Corbassière Marche: 4 h 11 - 10.5 km.

Dénivelé: +802 m/-802 m. Course menée par Fernand Itinéraire 2 - Corbassière Marche: 3 h 57 - 10.5 km. Dénivelé: +702 m/-702 m. Course menée par Michel P. Itinéraire 3 - Corbassière Marche: 2 h 39 - 8 km. Dénivelé: +446 m/-446 m. Course menée par Ruth.

Les Baladeurs quant à eux, vous invitent à les suivre le jeudi après-midi:

- Le jeudi 30.07, au lac de Chermignon, sous la houlette de Jessica
- Le jeudi 06.08, le long du bisse de Saxon, guidés par Simon
- Le lundi 10.08, au mémorial mentionné ci-après
- Le mercredi 19.08, à la journée cantonale de Fiescheralp mentionnée ci-dessous
- Le jeudi 27.08, à Derborence, accompagnés par Marcel et Jessica.

Pour les groupes des Randonneurs et des Baladeurs:

- 10.08 - Mémorial, sortie en voiture et remontées mécaniques Journée pour tous les Trotteurs en souvenir de nos défunts. Marche à La Preya et repas à Tortin
- 19.08 - Journée cantonale Pro Senectute, sortie en car Fiescheralp Journée rencontre de tous les groupes de marche du Valais placée sous le patronage de Pro Senectute Valais-Wallis.

Venez nous rejoindre, vous ne le regretterez pas!

Pour plus d'informations sur les rendez-vous ou les sorties, merci de vous adresser à Michel Fournier pour les Randonneurs au 079 302 36 11 ou à Marianna Glassey pour les Baladeurs au 079 351 18 43.

www.trotteursdelaprintze.ch



SCÈNES DE VILLAGES RAFFEISEN NENDAZ 4 VALLEES

THÉÂTRE ITINÉRANT

LES FIGURANTS

UNE PIÈCE DE DELPHINE DE VIGAN AVEC... PAULINE ÉPINEY CHRISTIAN CORDONIER MARIE-EMMANUELLE PERRUCHOUD CAROLE ÉPINEY JACQUES MÉTRAILLER FRED MUDRY

HAUTE-NENDAZ SALLE POLYVALENTE

DIMANCHE 23 AOÛT • 19 H 30

INFOS ET BILLETTERIE WWW.SCENESDEVILLAGES.CH

LOTTERIE ROMANDE Le Nouvelliste Rhône CANTON DU VALAIS CANTON VALLE

MIGROS Pour-cent culturel FONDATION PRIELANTHROPOLOGIE FAMILIALE ANDRÉ horizon! local des arts de la scène

CULTURE ON TOUR VOUS PROPOSE... NENDAZ 4 VALLEES

SANDRINE VIGLINO SIMPLY THE BEST

SAMEDI 19 SEPTEMBRE - 19 H 30 SALLE POLYVALENTE • HAUTE-NENDAZ

INFOS ET BILLETTERIE: WWW.CULTUREONTOUR.CH

LOTTERIE ROMANDE Le Nouvelliste Rhône horizon! CANTON DU VALAIS CANTON VALLE

ERNST GÖHNER STIFTUNG RAFFEISEN FMV

Les 90 ans de Jean Monnet

À l'occasion de son 90^e anniversaire, les autorités communales ont eu le plaisir de féliciter notre citoyen pour son remarquable parcours de vie. Elles ont notamment salué son précieux engagement au sein des sociétés locales, qui a marqué la vie de notre village durant de nombreuses années. Elles lui ont adressé leurs meilleurs vœux de santé et de bonheur, en lui souhaitant encore de nombreux et beaux moments, entouré de ses proches.



Photo prise le 17 juin 2026 jour de ses 90 ans en présence des autorités municipales, Elisabeth Maret, conseillère municipale, Steven Vouillamoz, vice-président, Cindy Monnet, présidente.

Texte: commune d'Isérables
Photos: LDD

Né le 17 juin 1936, Jean Monnet est le fils de Marc et Sarah Monnet. Dernier d'une fratrie de quatre enfants – deux filles et deux garçons – il grandit à Sous-Ville, dans l'appartement situé au-dessus du bureau de Poste tenu par son papa. À cette époque, les enfants fréquentaient l'école durant les six mois d'hiver. L'été, Jean aidait sa famille en gardant les vaches de ses tantes Marie et Anna et en travaillant les vignes de son père à Leytron. En 1952, il participe également au chantier du Deuvray, à La Tzoumaz. L'année suivante, en 1953, il fait son apprentissage de mécanicien au garage Giovanola à Riddes. À l'âge de 20 ans, il effectue son école de recrues à Thoune en tant que mécanicien automobile. En 1958, Jean est nommé facteur à la Poste d'Isérables, qui avait entre-temps déménagé à la rue du Téléphérique. Il y exercera son métier avec dévouement pendant quarante

ans, devenant pour beaucoup une figure familière et appréciée du village.

Tout au long de sa vie, Jean s'est investi avec passion dans la vie associative et communautaire d'Isérables. Musicien au sein de l'Helvétia durant cinquante ans, dont quinze en qualité de président, il est aujourd'hui particulièrement fier de son titre de président d'honneur. Toujours attaché à la fanfare, il continue à suivre et à soutenir ses activités lors des manifestations au village. Son engagement ne s'est pas arrêté là. Il a chanté pendant soixante ans au sein de la chorale La Thérésia, un engagement qui lui a valu la médaille « Bene Merenti ». Il a dansé avec le groupe folklorique Les Bedjuis, occupé la fonction de caissier de la Société de Tir, participé à la construction de la cabane du Ski-Club à Balavaux et entre-tenu la patinoire avec Théo Crettenand durant sept années. Pendant trente-deux ans, il a également été scrutateur lors des élections et votations. Durant trente ans, jour pour jour, il a assuré le rôle d'opé-

rateur du cinéma de la salle Helvétia. Il a aussi joué du cor des Alpes avec le groupe Cor'Ise et exercé comme agent d'assurances.

Parmi ses nombreuses passions, l'apiculture occupe une place toute particulière. Aux côtés de son papa Marc, il s'est occupé avec enthousiasme des ruches familiales situées à Sous-Ville, en dessous de la Cure. Jusqu'à quarante ruches y étaient installées et une année mémorable, ils ont récolté pas moins de 600 kilos de miel. Nombreux sont les Bedjuis qui ont eu le plaisir de savourer le fameux « miel à Jean de la Poste »!

Le 2 juin 1963, Jean épouse Roselys. Ensemble, ils ont récemment célébré 63 années de vie commune, un magnifique parcours partagé! De leur union sont nés quatre enfants: Florence, Janique, Jean-Daniel, malheureusement disparu beaucoup trop tôt, et Mauricia. Aujourd'hui, Jean et Roselys ont la joie d'être entourés de trois petits-enfants et de deux arrière-petits-enfants qui leur rendent régulièrement visite.

Depuis sa retraite, Jean a bien pu profiter de son chalet de Prarion, qu'il a construit en 1972. Passionné d'histoire et de récits du passé, il aime consacrer du temps à la lecture. Il apprécie également les moments simples et précieux passés autour d'un apéro, d'une partie de jass ou de rami avec Roselys, sa famille et ses amis.

À travers son parcours, Jean a marqué la vie du village par son engagement, sa générosité et sa fidélité aux nombreuses sociétés qui font la richesse d'Isérables.



Photo de famille prise le 14 juin 2026, à l'occasion de la fête des 90 ans de Jean Monnet.

**l'atelier
photo
Guillermin**

Depuis 1975 à Haute-Nendaz

PHOTOS D'IDENTITÉ:
prenez rendez-vous au 079 565 02 32

Photos portrait
nendazphotos@gmail.com

« À fleur de peau » c'est pour bientôt...

« À fleur de peau », le nouveau spectacle de la troupe Si on chantait, en faveur de la Main tendue Valais 143.ch, verra le jour sur la scène de la Biolette les 7, 8, 14 et 15 août prochains.

Texte: Si on chantait
Photos: Jean-Pierre Guillermin

Une grande fête se prépare du côté de la Biolette...

Depuis plusieurs semaines, la troupe s'active avec enthousiasme pour préparer un spectacle qui promet d'être haut en couleur. Sur place, tout s'organise: montage de la grande scène, installation de la sono et des lumières, répétitions des chansons, des medleys et des sketches... Sans oublier, à l'extérieur, la mise en place des stands de boissons et de restauration qui permettra au public de se restaurer chaque soir dès 18h et de prolonger la fête après les spectacles.

Les membres de Si on chantait, accompagnés d'une dizaine de musiciens, mettent tout leur cœur et toute leur énergie dans cette nouvelle aventure artistique. Leur plus belle récompense sera de partager ce moment avec le public de toute la région.

Un spectacle à ne pas manquer, au profit de la Main Tendue Valais 143.ch

La Main Tendue Valais propose une écoute bienveillante, respectueuse et ouverte à toute personne et à ses pré-



En 20 ans, les 10 spectacles de la troupe ont permis de reverser 180 000 francs à différentes associations locales.

occupations. Elle connaît le pouvoir du dialogue et est convaincue que parler de ses soucis apporte soulagement et soutien.

Vous avez envie de passer une magnifique soirée tout en

soutenant cette belle cause? Alors réservez sans attendre vos places et venez vivre, à Basse-Nendaz, un moment unique de musique, d'émotion et de convivialité. Merci d'avance pour votre précieux soutien, et à très bientôt!

BASSE NENDAZ
LA BIOLETTE
20H

07-08-14-15
AOÛT 2026

SI ON CHANTAIT
À FLEUR DE PEAU

EN FAVEUR DE
LA MAIN TENDUE
143.ch
En parler aide

RÉSERVATIONS: WWW.SIONCHANTAIT.CH - 079 359 40 85
ADULTE 30.- / 6-16 ANS 15.- PORTES 18H30 RESTAURATION DÈS 18H

Messe en patois



À l'initiative de Gaby Fournier, Jean-Jérôme Filliez et Viviane Délèze, la traditionnelle messe en patois a pu continuer d'exister le dernier dimanche de juin. Notre curé Félicien Roux s'est investi à fond dans son apprentissage du patois, pour la plus grande joie des patoisants et paroissiens. | Photos LDD

lecture

Les aïeux, d'Adam Mickiewicz

Traduction intégrale en vers rimés aux éditions Noir sur Blanc 2026 par Robert Bourgeois, préface d'Andrzej Wajda. Romantisme et Messianisme.

Texte: Jean-Marc Theytaz, journaliste-poète

« Les aïeux » d'Adam Mickiewicz sont d'une importance et d'une ampleur monumentales pour l'Histoire de la Pologne, par sa grandeur poétique, romantique et messianique, par sa valeur politique et littéraire.

Une substance et une voix

Cet ouvrage, divisé en plusieurs chapitres, sur plus de 400 pages, fait partie du patrimoine culturel de la Pologne, et apparaît avec une dimension mythique dans sa lecture et son interprétation. Il nous parle des peuples opprimés, le peuple polonais, de la partition entre Autriche, Prusse..., des douleurs et souffrances d'une population soumise à l'état du régime tsariste, à ses exactions, à ses outrances, à ses injustices dont les Polonais ont souffert durant des décennies. Adam Mickiewicz a écrit avec « Les aïeux » un récit homérique assimilable à un mythe, un métarécit sur lequel reposent l'Histoire d'un pays, d'un peuple, un texte littéraire et poétique qui traverse les âges, qui a le visage d'un repère, d'une aventure biblique aux accents messianiques, et qui, en même temps creuse les grandes questions et interrogations qui taraudent l'être humain depuis ses premiers jours sur cette terre. Les vers du poète sont prenants, captivants, rythmés, ils se déroulent comme une

musique intérieure, lancinante qui éveille les obscurités et les lueurs les plus profondément enfouies; ils nous emmènent dans des contrées réelles et inconnues à la fois, dans la tête de personnages symptomatiques, héroïques, porteurs de valeurs morales, philosophiques, religieuses, universelles.

Un cycle, un labyrinthe

Un cycle de drames romantiques, parfois compliqué et ardu à démêler, tant les personnages, les événements, les situations, les possibles sont nombreux et diversifiés. Ainsi nous rapporte Michel Madliwski: « L'actualité de cette œuvre peut surprendre: pièce romantique sur l'amour malheureux, sur le patriotisme et sur des persécutions datant de cent cinquante ans, truffée de fantômes, d'apparitions et de visions, elle a pourtant gardé un pouvoir réel sur les esprits du XX^e siècle. Certaines de ses représentations peuvent même être assimilées à des faits politiques. C'est ce qui s'est produit en 1955 quand la représentation a été le signe visible de la fin de la période stalinienne; de même en 1968, quand elle a fait sortir la population dans la rue; ou encore en 1973 quand elle a fait accourir de plusieurs centaines de kilomètres parfois, plus d'un... million de spectateurs. Le parallélisme des situations historiques de 1830 et de l'époque présente n'explique certes pas tout, et surtout pas l'intensité de l'identification culturelle pro-

duite. Notre question initiale ne permet pas un point de vue analytique. Elle entraîne donc une autre question, son corollaire: à partir de quelles données nouvelles – à part l'herméneutique des symboles – pourrait-on tenter de déterminer des aspects cachés de l'œuvre qui jouent dans les relectures actuelles? Comment épauler l'herméneutique en stabilisant, par des procédés analytiques, la part d'arbitraire qu'elle contient? Or, il y a deux domaines où l'on peut parler de données encore insuffisamment examinées. C'est le domaine du rite des Aïeux, la structure initiatique... et quantité de questions qui peuvent être encore analysées... »

« Les aïeux », qui fait référence à une ancienne cérémonie païenne de commémoration qui voit vivants et défunts entrer en relation nous offre aussi un drame romantique qui nous emmène sur les chemins du jeune Werther de Goethe avec le poète Gustave, Konrad, le poète et ses angoisses, son mal être, ses interrogations; Georges Sand trouvera cette poésie de grande qualité et d'une profondeur essentielle et vitale pour une meilleure compréhension de l'être humain.

Fable, épopée, récit historique, poème envoûtant... « Les aïeux » n'en finissent pas de fasciner tous les amateurs de grande littérature depuis des décennies.

Le Mim'osa juniors sur les planches



Les jeunes du Mim'osa ont regalé le public avec la pièce de théâtre « Aux bons soins du D^r Muesli » dans une mise en scène de Pierre-Pascal Nanchen. Les acteurs ont fait preuve de dynamisme et de joie sur scène dans un spectacle très distrayant. Bravo! | Photos Guillermin

exposition

Fraîcheur à Planchouet



Texte: Jean-Marc Theytaz
Photo: LDD

L'hiver est toujours présent à Planchouet à l'au-berge des Bisses. Les tableaux de Jean-Daniel Maret nous offrent en effet les lumières bleutées, nuan-

cées, fragiles, de paysages hivernaux, vues de chez nous habitées par les architectures de granges et de raccards traditionnels. Des compositions équilibrées, des géométries sereines, des agencements qui parlent de mesure et qui respirent le si-

lence, peut être une forme de méditation. Mais d'autres saisons y ont également leur place avec des tonalités et des valeurs colorées différentes baignant dans l'harmonie et la délicatesse. Des huiles bienvenues d'un peintre de chez nous.

Des Alpes aux Carpates: Les Grenades en Roumanie



Texte: Bryan Franchini
Photos: LDD

Du 4 au 13 juin dernier, le Moto-Club Les Grenades de Nendaz a vécu une aventure exceptionnelle à travers la Roumanie. Ce voyage, préparé durant de nombreux mois, a réuni 18 membres autour d'une même passion: la moto, le voyage et les belles rencontres.

Pour rejoindre la Roumanie, deux stratégies ont été adoptées. Les plus téméraires – ou les moins raisonnables, c'est selon – ont traversé l'Italie, l'Autriche et la Hongrie pour rejoindre la Roumanie entièrement à moto. Grâce à un GPS doté d'un sens de l'humour très développé, quelques routes non prévues au programme ont également été découvertes. Finalement, plusieurs centaines de kilomètres supplémentaires se sont discrètement glissés au programme. À ce stade, le GPS avait officiellement démissionné et nous étions passés en mode: «On verra bien où ça mène.»

Le second groupe a opté pour une approche plus reposante... ou du moins, c'était le plan, en embarquant à bord du train de nuit entre Feldkirch et Vienne. Une excellente idée... jusqu'au concert improvisé de ronflements dans les compartiments! Le débat reste d'ailleurs toujours ouvert entre ceux qui ont dormi comme des bébés... et ceux qui savent désormais

exactement combien il y a de traverses de chemin de fer entre Feldkirch et Vienne.

Notre première grande étape fut la ville de Gherla, où nous avons été accueillis avec une chaleur et une générosité remarquables qui feraient presque envisager un déménagement. Nos amis du Bagabond MC Gherla nous ont fait découvrir leur ville, son histoire, son patrimoine et leurs traditions. Les visites, les repas partagés, les échanges de cadeaux ainsi que les soirées – et quelles soirées! – resteront parmi les plus beaux souvenirs de cette aventure. Une nouvelle fois, la passion de la moto a démontré qu'elle dépasse largement les frontières et qu'elle crée de véritables liens d'amitié.

Le voyage s'est ensuite poursuivi à la découverte de plusieurs sites emblématiques de la Roumanie, notamment l'impressionnante mine de sel de Turda et la magnifique cité médiévale de Sighisoara, inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO. Nous avons également eu le privilège d'emprunter deux des plus belles routes d'Europe: la mythique Transfăgărășan et la spectaculaire Transalpina. Entre cols majestueux, lacets vertigineux, passages sur des pistes plus techniques et quelques rencontres inattendues avec des ours en pleine nature, les émotions n'ont pas manqué. Heureusement, le comité d'accueil à quatre pattes s'est montré bien plus intéressé

par la forêt que par nos motos. Quelques pilotes ont tout de même discrètement vérifié que leurs chaussures de moto permettaient de courir...

La météo, elle aussi, a tenu à participer au voyage. Soleil, pluie, brouillard, chaleur... parfois dans la même heure! Les équipements de pluie ont donc connu plus de sorties que certains appareils photo. Mais comme dans tout grand voyage, ce ne sont pas les kilomètres qui comptent le plus. Ce sont les fous rires, les pauses café où l'on vient tout juste de recevoir un café brûlant lorsque le président annonce: «Pipi... et départ!» Il ne faudrait surtout pas prendre de retard... sur la bière du soir! Ce sont aussi les débats interminables pour savoir qui s'est vraiment trompé de route, les réparations improvisées sur le bord de la route, les photos prises toutes les dix minutes parce que «Celle-ci est encore plus belle que la précédente!», et les souvenirs qui prennent déjà un peu plus d'ampleur chaque fois qu'on les raconte.

Le retour s'est effectué en trois groupes. Les plus courageux ont repris la route jusqu'en Suisse en traversant la Hongrie, la Slovaquie et l'Autriche. Notre doyen, Jean-Pierre Allemann, 81 ans au compteur tout de même, était de la partie. Certains collectionnent les timbres... lui préfère les kilomètres! Un deuxième groupe a rejoint l'Autriche afin d'embarquer à bord du



train de nuit pour le trajet du retour. Quant au troisième, faute de places disponibles, il a été contraint de prolonger son voyage en passant par la Slovaquie, la Pologne, la Tchéquie et l'Autriche. Certains sacrifices sont décidément plus faciles à accepter que d'autres...

Le Moto-Club Les Grenades tient à adresser ses plus sincères remerciements au Bagabond MC Gherla pour son accueil exceptionnel, ainsi qu'à l'Association Nendaz-Gherla pour son engagement constant dans le rapprochement entre nos deux régions. Nos remerciements vont également à Pierre Fula pour son aide précieuse dans la préparation de ce voyage et son soutien tout au long du séjour.

Nous remercions également Léonard Lang, président du Moto-Club Les Grenades, et Fabien Duc, vice-président, pour l'immense travail réalisé dans la préparation des itinéraires et l'organisation de

cette expédition. Enfin, une mention toute particulière revient à Gilbert Glassey, l'initiateur de cette magnifique aventure, sans qui rien de tout cela n'aurait été possible. Par son enthousiasme, son investissement et sa bonne humeur, il a apporté une saveur toute particulière à ce voyage. Au nom de tous les participants, nous lui adressons un immense merci et lui témoignons toute notre reconnaissance pour ces souvenirs inoubliables.

Cette aventure restera assurément l'un des temps forts de la saison 2026 de notre Moto-Club. Bien au-delà des kilomètres parcourus, elle nous aura permis de découvrir un pays magnifique, de renforcer les liens qui unissent notre club et de partager des moments de convivialité qui resteront gravés dans les mémoires de chacun des 18 participants.

PS: Si vous croisez un ours en Roumanie, inutile de courir... il suffit de rouler plus vite que le copain devant.



haute-nendaz

Marché nendard



Le marché du mercredi attire toujours beaucoup de monde grâce à ses stands et ses animations. À ne pas manquer jusqu'au 19 août. | Photo Guillermin

haute-nendaz

Accueil des hôtes



Chaque mardi à 18h, Nendaz Tourisme accueille les hôtes au son du cor des Alpes sur la place de la télécabine. Vin, fromage, pain de seigle et abricots sont offerts. | Photo Guillermin

Les 90 ans de Monique Fournier



Texte: ta famille qui t'aime
Photo: LDD

En ce joli mois de mai, notre maman a franchi le cap de ses 90 printemps.

La fête, à son image, fut discrète mais chaleureuse, réunissant toutes les personnes importantes pour elle, sa famille! Merci Maman pour toutes ces années d'amour, de

compréhension, de soutien et d'accueil généreux. Nous te souhaitons de profiter encore longtemps de ta vie paisible à la maison ou au chalet que tu apprécies tellement.

printse-seniors

Qui es-tu ? Que fais-tu ? Comment fonctionnes-tu ?

Texte: Simon Déléze
Photo: LDD

L'Association, c'est d'abord toi cher lecteur âgé de plus de soixante ans. Toi, qui as envie d'être actif et de partager des bons moments amicaux en groupes. Toi qui aimerais partager tes dons, tes hobbies ou simplement ta sympathie. Toi qui souhaiterais rajouter des cordes à ton arc en profitant de l'expérience des autres.



relles, manuelles, instructives, récréatives) disséminés dans la Commune. Sa mission est d'être, grâce à son site, le trait d'union entre toutes les personnes de 60+.

Des activités comme le Part'âge ou la Ludothèque sont déjà en marche et fonctionnent de manière autonome avec des responsables. L'un des buts de l'Association est de multiplier ces cellules de loisirs afin que chacun puisse s'épanouir dans sa communauté proche de son domicile.

Donc annoncez-vous pour partager votre plaisir d'être moniteur/trice ou participant/e à ces bulles d'échange et d'enrichissement.

Adresse mail:
printse.seniors@gmail.com ou
au secrétariat 079 301 23 72.

Rencontre des villages
de Fey, Condémines, Bieudron :
le 4 septembre à 14h
au kiosque chez Adri
à la Moudonne

Le comité relaie les instructions et informations pour la bonne marche du groupe confié à une personne de référence. Il est le carrefour de vos besoins de vie en société et la réalisation des projets proposés.

bleusy

Mélèze de la chapelle

Texte: Florence Reymond

Je tenais à te saluer

Toutes ces années à passer près de toi, à t'admirer... tu formais un lieu magique avec la chapelle... elle est bien nue sans toi...

Tu as embelli tout un quartier depuis des décennies, siècles peut-être ?

Tu as porté La Vie, permis aux oiseaux de se poser, de chanter, de s'abriter... aux insectes d'y trouver un abri et plus encore... à nous les humains tu apportais l'abri, la

beauté, la chance d'entendre
 le vent chanter avec toi et te
 faire danser... tes racines bien
 dans la Terre et tes bras tendus
 vers le Ciel... symbole de
 Vie, de Renaissance et d'Eternité...
 Il suffisait de t'admirer pour
 s'inspirer de la Magie de La
 Création, Ce qui donne Vie
 et Forme à Tout Ce Qui EST...
 coupé en un rien de temps...
 les raisons je ne les connais
 pas...

Je sais que tu n'étais pas juste
un arbre... Ça fait bientôt

trois mois, et c'est bien vide
sans Toi...
Je te remercie d'avoir été là...

Village sur son cône entre Rhône et Printse: Aproz!

Texte: Michel Perruchoud
Photo: LDD - Swisssimage

Il y a près de deux siècles, le village Nendard d'Aproz comprenait à peine une vingtaine de bâtisses. Entre 1844, année de la première carte du Général Dufour et sa mise à jour 16 ans plus tard, on n'observe guère de changements, ceci à une notable exception : l'arrivée de la ligne du Chemin de fer visible au nord à quelque 600 m en rive droite du Rhône. C'est en effet en 1860 qu'a été inauguré ce tronçon reliant Martigny à Sion, avec l'arrivée de la première locomotive dans la capitale valaisanne le 5 mai.

S'écoulant en liberté à cette époque, le fleuve présentait aussi une large boucle enserrant le village, ceci en forme de demi-cercle et avec un rayon de 900 mètres environ. La première correction du Rhône (1863-1894) modifiera complètement son tracé à cet endroit, souvent impacté par des épisodes de crues. Le

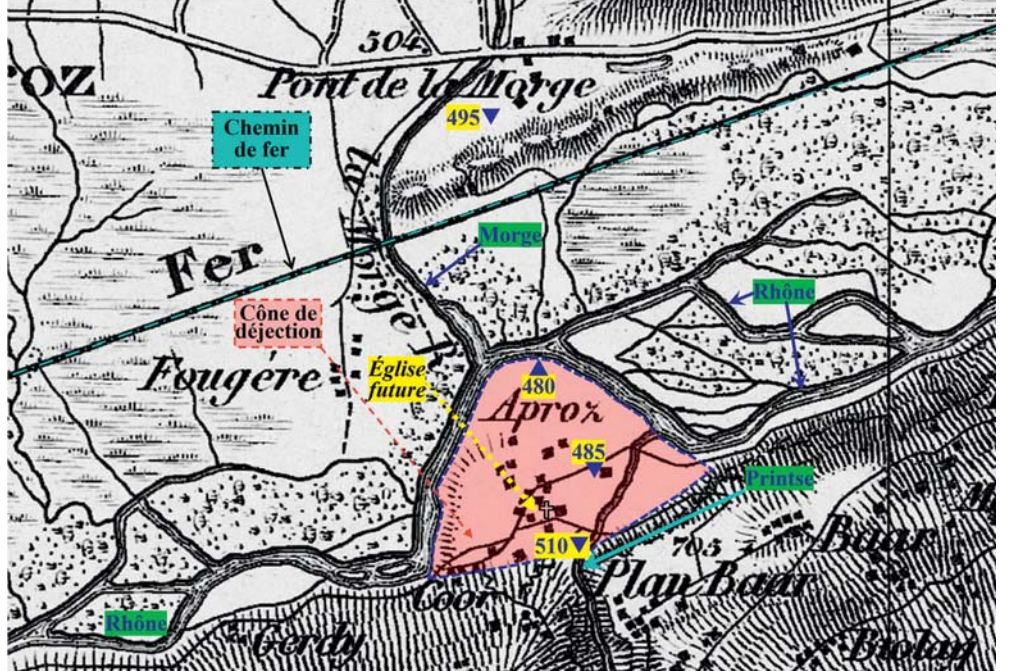
lit du cours d'eau avec son aire en forme de demi-disque et ses quelque 250 hectares, résultait en majeure partie de l'activité historique de la Printse au sortir de ses gorges. En effet avant la fin de la construction du barrage de Cleuson en 1950, les sédiments transportés par la rivière au cours des siècles formèrent ce cône de déjection d'une trentaine de mètres de hauteur.

Au cours du temps, les plus ou moins importantes laves torrentielles successives auront progressivement repoussé le fleuve, comme on le constate dans d'autres affluents analogues, par exemple dans la région de Bramois avec le cône de la Borgne. Au moyen du Visualiseur Lubis-Viewer disponible en ligne sur le site de Swisstopo-CH, il est possible d'observer le sommet de ce cône près de la sortie des gorges de la Printse. De même au pied des rochers au-dessus d'Aproz et sur près de 180 degrés, on peut découvrir

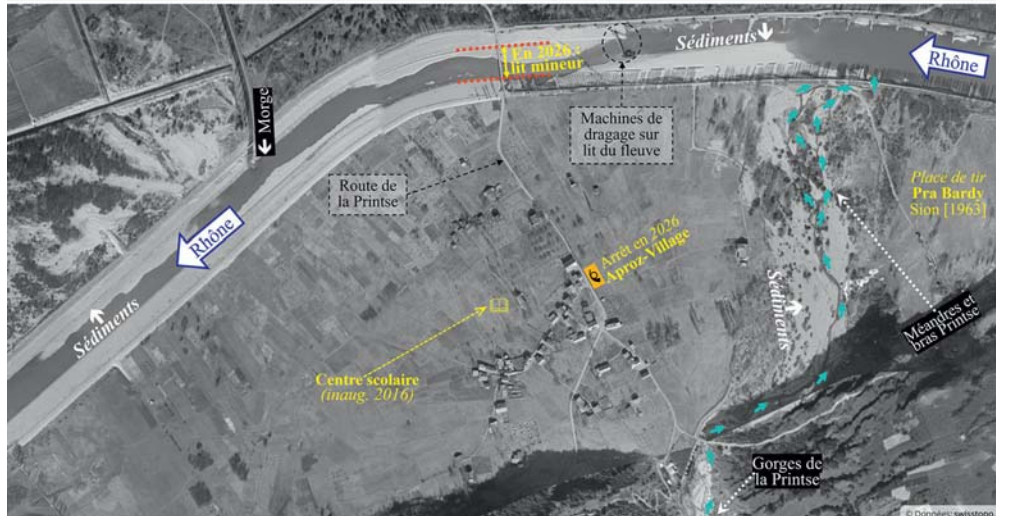
le terrain composé de glariers avec une pente moyenne de 4,5 pourcents. Cette même déclivité se constate sur le cône de la Sionne dont un quartier historique se dénommait « Glarier » (cf Notre-Dame du Glarier, VIII^e Église carolingienne puis XI^e Cathédrale style roman et XV^e Cathédrale gothique).

Il y a 90 ans, soit peu avant le début de la dernière guerre mondiale, une vue aérienne prise par l'Office fédéral de topographie sur Aproz permet aujourd'hui de découvrir le nouveau tracé moins tourmenté du Rhône de jadis. D'importants travaux de génie civil avaient été consentis pour rectifier cette boucle historique et résorber les bras du fleuve, ainsi que pour réaliser les digues de protection contre les crues le long du cours d'eau. Sur cette même photographie de 1938, on peut (re)découvrir le village nendard avec sa cinquantaine de maisons, dont trois seulement situées sur territoire sédunois.

Aproz sur les cartes Dufour de 1844, puis 1860 avec l'arrivée du chemin de fer
(Carte Swisstopo - 1844/1860 Génér. Henri-G. Dufour / Cadastre et illustr. Michel Perruchoud Nendaz 08.06.2026)



Vue aérienne sur Aproz le 23 mars 1938 - SWISSIMAGE «Voyage dans le temps» / Altitude de vol: 1871m
(Images aériennes n/b Swisstopo CH - Système d'information LUBIS-Viewer / Capture, cadrage et illustrations Michel Perruchoud, Nendaz, 08.06.2026)



Les Artisans du Bois SA
Maîtrises Fédérales

**Menuiserie
Charpente**

Les Artisans du Bois Nendaz SA
Route du Bleusy 23 - 1997 Haute Nendaz
027 288 24 91 - info@artisansdubois.ch
www.artisansdubois.ch



Pompes Funèbres
Theler & Perruchoud
Succession Aldo Perruchoud

Représentante
Nendaz et région
Sophie Bornet
078 749 54 64

Route de Grône 62
3966 Réchy
027 458 22 70

perruchoud@obseques.ch – www.obseques.ch

Entre traditions, sport et culture

Le mois d’août s’annonce riche en émotions à Nendaz. De la Fête nationale aux grands rendez-vous sportifs, en passant par un concert en altitude, du théâtre itinérant et des animations pour les familles, la station vibrera tout au long du mois.

Texte: Nendaz Tourisme
Photo: Elodie Moos

Fête nationale

Le 1^{er} Août se fête de manière conviviale et en famille à Nendaz de jour comme de nuit et en différents lieux:

- À Tracouet de 10 h à 16 h : bricolages pour les enfants, fabrication de fromage, prestations du Groupe de cors des Alpes de Nendaz et du groupe folklorique la Chanson de la Montagne, spectacle et animation pour les enfants (marionnettes et cirque), initiation au tir à l’arc, partie officielle, restauration – information sur www.nendaz.ch/fetenationale
- Au centre sportif de 15 h à 20 h : tournoi de jass sur inscription www.nendaz.ch/fr/P222377/tournoi-de-jass-du-1er-aout
- Sous la tente des Ecluses dès 16 h 30 : défilé de la Chanson de la Montagne, groupe de cor des Alpes de Nendaz, concerts de Pytom et de Jay Follo, bal avec DJ Seba - information sur www.nendaz.ch/fetenationale
- Dans les restaurants d’altitude (Tracouet, Tortin et Combatseline): brunch et lunch – information et inscription sur nendazveysonnaz.ch

À noter que le village de Fey célébrera la Fête nationale vendredi 31 juillet dès 19h, avec au programme restauration et bal sur la place de la Moudonne.

Anniversaire de Cheesy

Cheesy fête son anniversaire le 5 août. Pour marquer cet événement, une grande fête est organisée au Village de Cheesy, à 16h, et tous les enfants sont invités à venir célébrer ce grand moment avec notre mascotte. Pour que la fête soit belle, plusieurs animations sont prévues: mini disco, goûter géant, photo avec Cheesy et encore plein d’autres petites surprises!

Grand Raid BCVS

C’est le 22 août que les cyclistes se lanceront à l’assaut de la mythique course VTT du Grand Raid BCVS, reliant Verbier à Grimentz. Pour cette 36^e édition, quatre départs sont à nouveau proposés, à savoir Verbier, Nendaz, Hérémenche et Evolène. Le départ de Nendaz sera donné à 6h30 sur la plaine des Ecluses. Les premiers coureurs en provenance de Verbier sont attendus en station vers 7h30 au fond de la télécabine où un ravitaillement est organisé. C’est un passage impressionnant et apprécié du public comme des médias car les participants y franchissent plusieurs escaliers. Info sur www.grand-raid-bcvs.ch

Les organisateurs sont à la recherche de bénévoles pour le secteur de Nendaz. Si vous avez quelques heures à consacrer au bon déroulement de la course, vous pouvez vous annoncer par e-mail à info@nendazveysonnaz.ch

nendaz.ch ou par téléphone au 027 289 55 89.

GRAND RAID BCVS RESTRICTIONS DE CIRCULATION

Fermeture de 6 h 20 à 7 h 45
Route des Ecluses - rond-point / route de la Télécabine / route des Argeys / chemin de la Forêt / route de la Biole / route de Saclentse

Fermeture de 6 h 30 à 7 h
Chemin du Pont de la Scie / Beuson – Planchouet (route fermée du Pont de la Scie au départ du chemin de la Djiette) / chemin de la Djiette

Fermeture de 7 h 30 à 10 h
Chemin des Rairettes / chemin du Torrent / chemin de Prameiraz (fermé depuis la route de la télécabine en direction du haut) / route des Clèves / chemin de Sofleu / route des Argeys (fermée depuis Cité-Joie jusqu’au croisement de la route de Siviez) / chemin de la Forêt / route de la Biole / route de Saclentse (tronçon départ du chemin Pont de la Scie – contour chemin de la Biole) / chemin du Pont de la Scie / chemin de la Djiette

Circulation perturbée de 7 h 30 à 10 h
Route des Crettaux / route de Pracondu – route des Crettaux au chemin des Rairettes / route de la Télécabine (depuis la télécabine jusqu’au Déserteur) / route des Argeys (depuis le Déserteur jusqu’à Cité-Joie) / Beuson - Planchouet (tronçon Pont de la Scie) - chemin de la Djiette



Cheesy invite les enfants à fêter son anniversaire le 5 août.

teur) / route des Argeys (depuis le Déserteur jusqu’à Cité-Joie) / Beuson - Planchouet (tronçon Pont de la Scie) - chemin de la Djiette

Nous vous serions reconnaissants de respecter la signalisation en place et vous remercions d’avance pour votre compréhension.

« Les figurants », théâtre itinérant en plein air

Un nouveau projet culturel itinérant voit le jour cet été en Valais : Scènes de villages. Cette initiative propose un spectacle itinérant dans 13 villages avec pour ambition de rapprocher la création artistique du public et de mettre en valeur la scène locale. Pour cette première édition, le public découvrira « Les Figurants » de Delphine de Vigan, mis en scène par le comédien et metteur en scène valaisan Fred Mudry. Portée par une écriture fine, sensible et teintée d’humour, la pièce interroge sur notre place dans la société et les rôles que nous endossons, volontairement ou non, au quotidien. À Nendaz, le rendez-vous est donné le 23 août, à 19 h 30, devant la salle polyvalente de Haute-Nendaz. Billetterie sur www.scenesdevillages.ch

Concert en altitude

Assistez le 23 août à un concert unique en altitude avec le quintette à vent EOLYS. Sur la terrasse de Tracouet à 2200 m, laissez-vous transporter par la richesse de leurs sonorités dans un décor alpin grandiose. Entre l’élégance pétillante des « Trois pièces brèves » de Jacques Ibert et le magnifique quintette de Franz Danzi, le programme allie expressivité et virtuosité. Il se poursuit sous les couleurs des Caraïbes avec Paquito D’Rivera, qui mêle musique classique et rythmes latino-cubains, avant de laisser place à l’inventivité de Ligeti dans ses « Bagatelles ». En point d’orgue, la célèbre « Carmen Suite » de Bizet réunit les mélodies les plus emblématiques de l’opéra dans un arrangement brillant et plein de caractère. Dernière montée en télécabine pour assister au concert 13 h 30, début de la prestation à 14 h. L’entrée au concert est gratuite. Information sur nendazveysonnaz.ch

DATES À RETENIR
02.08, 06.09 et 21.09 Journée 4 Vallées à CHF 25
Les mercredis jusqu’au au 19.08 Marché nendard , de 15h à 22h, au centre de la station
Les vendredis jusqu’au au 14.08 Festival international de guitare classique , à 20h, à la chapelle du Bleusy, entrée libre
30-31.07 et 06.08 au 08.08 Théâtre en plein air de la troupe Mim’Osa , Dzerjonna; info et billetterie sur mimosa-nendaz.ch
Jusqu’au 16.08 Village de Cheesy , sur la plaine des Ecluses, de 14h à 20h
31.07 Fête nationale à Fey
30.07, 08.08 et 13.08 Lever du soleil au Mont-Fort , informations et inscriptions auprès de NVRM au 027 289 52 00 ou à info@nvrn.ch
01.08 Fête nationale à Tracouet et Nendaz Station ; info sur www.nendaz.ch/fetenationale
05.08 Anniversaire de Cheesy , à 16h, au village de Cheesy
Du 05 au 09.08 Cirque Helvetia , sur la plaine des Ecluses; info sur www.cirque-helvetia.ch
07, 08, 14 et 15.08 Spectacle « À fleur de peau » de la troupe Si on chantait , à la Biolette; info sur www.sionchantait.ch
11.08 Concert du pianiste hollandais Fred Snoek , à 20h, à l’église de Haute-Nendaz
22.08 Grand Raid BCVS ; info sur grand-raid-bcvs.ch
23.08 Concert du quintette à vent EOLYS , sur la terrasse du restaurant de Tracouet, à 14 h
29.08 Tour des Stations ; info sur www.tourdesstations.ch
29.08 Inalpe 2.0 Trail ; info sur summer.inalpe2-0.ch
Retrouvez tous les événements et animations dans notre agenda régulièrement mis à jour: www.nendaz.ch/agenda

Inalpe 2.0 Trail

Inalpe Dynafit 2.0 Trail promet le 29 août prochain une journée d’aventures et de défis pour les amateurs de course en montagne. Quatre parcours spectaculaires seront proposés, adaptés à tous les niveaux et à toutes les ambitions :
- Le Roi de Balavaux : 15.5 km avec 860 m de dénivelé
- Les Reflets Alpains : 30 km avec 1900 m de dénivelé
- Le Marathon de la Ros’ : 42 km avec 3500 m de dénivelé
- La course des enfants : entre 0.5 et 1.5 km selon l’âge
Des animations et de la restauration sont proposés sur la plaine des Ecluses durant la journée ainsi qu’une soirée du dernier effort avec le groupe The Old Bombs.
Info sur summer.inalpe2-0.ch

Tour des Stations

Le Tour des Stations passera par Nendaz le 29 août prochain. Il est connu loin à la ronde grâce à son parcours Ultrafondo au même dénivelé que l’Everest sur 242 km, soit

une pente moyenne de 3.7% avec un passage par les plus belles stations et cols valaisans. Il propose par ailleurs trois autres parcours, ce qui offre à chacun l’occasion de relever un challenge à son niveau. Nendaz organise un grand ravitaillement sur la place de la télécabine.
Info sur www.tourdesstations.ch

TOUR DES STATIONS
RESTRICTIONS
DE CIRCULATION
Déviati on temporaire
- 9 h 30 - 18 h : Beuson – Veysonnaz, interdiction de monter, déviation par Salins
- 8 h 30 - 13 h : Basse-Nendaz – Aproz par Fey, interdiction de descendre, déviation par Sion
Interdiction de circuler – fermeture totale
- 10 h - 19 h : Saclentse – Pont de la Scie dans les deux sens/ Planchouet – Pont de la Scie, dans le sens de la descente
Nous vous serions reconnaissants de respecter la signalisation en place et vous remercions d’avance pour votre compréhension.

La Commune de Nendaz a pour but d’offrir un service d’excellence à ses citoyens. En qualité d’employeur, nous offrons des conditions attrayantes, ainsi que des perspectives de carrières valorisantes.



Afin de compléter l’équipe de conciergerie, la Commune de Nendaz met au concours le poste d’:

Agent de propreté (H/F) à l’heure École de Baar (estimation 20%)

Missions

- Nettoyage quotidien et entretien des locaux communaux suivants (env. 30h/mois): école primaire de Baar
- Préparer le matériel, les outils, les appareils et les machines nécessaires
- Gérer les stocks de produits
- Respecter les règles d’hygiène et de sécurité au travail

Profil

- Être au bénéfice d’une expérience dans le domaine
- CFC ou AFP d’agent de propreté ou formation jugée équivalente un atout
- Dynamique, proactif, capable de travailler en équipe et/ou de manière autonome
- Sens de l’organisation et de la gestion des priorités
- Être disposé à travailler du lundi au vendredi dès 17 h pendant la période scolaire et durant 4 semaines après la fin des écoles (fin juin-juillet)

Avantages

- 13^e salaire, échelle salariale du personnel de la commune de Nendaz
- Possibilité de formations continues

Entrée en fonction: 1er octobre 2026

Lieu de travail: 1996 Baar (Nendaz)

Cahier des charges

Des informations sur le cahier des charges peuvent être obtenues auprès de Monsieur Fabien Fournier qui se tient à disposition pour tout renseignement complémentaire au 027 289 56 57.

Postulation

Les dossiers complets (CV, lettre de motivation, certificats de travail, diplômes et attestations) doivent être adressés uniquement via le site internet de la commune **jusqu’au vendredi 21 août 2026** au plus tard.

Démonstration de Capoeira



Texte: Association Kaluna, Nendaz
Photo: LDD

Les enfants de l'école de Capoeira de Nendaz ont eu le plaisir de faire une démonstration au Foyer Ma Vallée, offrant aux résidents un moment de découverte, de partage et de bonne humeur. À travers des mouvements

entre danse et art martial, des chants et des percussions joués par les participants, les jeunes élèves ont été ravis de partager leur passion.

Cette rencontre intergénérationnelle a permis aux résidents de goûter à la richesse culturelle de la Capoeira. Ils ont tapé des mains sur des

rythmes traditionnels brésiliens en admirant l'agilité et les acrobaties des enfants.

L'école de Capoeira Kaluna remercie chaleureusement le Foyer Ma Vallée pour son accueil et son enthousiasme.

Suivez-nous sur Facebook et Instagram: Kaluna Capoeira

Boîtes à lire: votre village est-il intéressé?

Texte: Commission Sport, Animation Culture et Patrimoine - Photo: LDD

Les boîtes à lire fonctionnent sur l'échange entre particuliers. Vous pouvez y laisser un ouvrage que vous affectionnez particulièrement, donnant la chance aux autres citoyens et aux gens de passage de le découvrir. Vous pouvez également y venir piocher gratuitement votre prochaine lecture.

Afin de favoriser les échanges, la lecture et la convivialité, la Commune de Nendaz poursuit le développement de boîtes à lire sur son territoire. Après l'installation de trois boîtes à Haute-Nendaz en 2016 (une sur le parking de la patinoire, une devant Nendaz Tourisme et une devant l'église) et une à Baar en 2023, deux nouvelles boîtes à lire ont été aménagées ce printemps à Basse-Nendaz et à Aproz. Une dernière sera installée prochainement à Beuson.



Nous souhaitons aujourd'hui connaître l'intérêt des habitantes et habitants des autres villages. Votre village aimerait-il disposer d'une boîte à lire? Y a-t-il un emplacement adapté?

Nous vous invitons à nous faire part de votre intérêt en contac-

tant l'administration communale par email à l'adresse commune@nendaz.org.

Vos retours nous permettront d'identifier les besoins et de planifier de futures installations.

Merci de votre participation!

Sortie en terre gruyérienne

Texte: Marilyne Favre
Photo: LDD

Le 27 juin dernier, c'est dans la bonne humeur et la joie que notre équipe a pris la route en direction d'Albeuve, en terre gruyérienne. Au programme de ce week-end: le magnifique spectacle «1876, l'incendie», qui retraçait le dramatique incendie ayant ravagé le village il y a 150 ans. Comme tant d'autres communes à cette époque, Albeuve a été entièrement détruit par les flammes avant de renaître grâce à la détermination de ses habitants. C'est notre ami Gilbert qui nous a fait découvrir son village natal et son histoire, en nous invitant à partager ce bel événement.

Ce séjour restera gravé dans nos mémoires, tant pour les émotions qu'il nous a procurées que pour les précieux moments d'amitié vécus ensemble. Arrivés le samedi en fin de journée, nous avons rejoint notre hébergement perché sur les hauteurs d'Albeuve, un véritable havre de paix. Nous avons ensuite assisté à un spectacle mêlant musique, fanfares, chants



et comédiens, avant de prolonger la soirée dans une ambiance chaleureuse. Un grand merci à Sébastien pour son animation musicale, qui a contribué à la réussite de cette belle soirée. Le dimanche, après avoir savouré une délicieuse raclette dans une ambiance conviviale avec nos hôtes Josianne et Jean-Luc Beaud ainsi que Bertrand, nous avons repris la

route du Valais, le cœur rempli de beaux souvenirs. Ces instants de partage nous rappellent combien les liens d'amitié sont précieux. Ils se nourrissent des moments simples, des éclats de rire et du plaisir d'être ensemble. Comme le dit si joliment ce proverbe: «L'amitié est la seule fleur qui s'épanouit en toutes saisons.»

Josyane Roduit-Gaudin présente «Utopie» à la Vidondée

Texte: Arnaud Favre
Photo: LDD

Née en 1950 à Ayent, en Valais, Josyane Roduit-Gaudin vit et travaille à Némiaz/Chamoson, un hameau niché au cœur des montagnes. Cet environnement, marqué par la nature, le silence et la solitude, nourrit une œuvre profondément sensible, riche en émotions et en résonances minérales.

Après avoir exercé comme décoratrice et graphiste, elle se consacre pleinement à la peinture et à la sculpture dès les années 1990, tout en poursuivant une formation artistique à Genève. Son travail a été présenté dans de nombreuses galeries en Suisse et figure aujourd'hui dans des collections privées et publiques, en Suisse comme à l'étranger.

Ses peintures, réalisées en technique mixte sur toile, associent acrylique, huile, pastel et sable. Ses sculptures prennent forme dans l'albâtre, le bronze ou encore la pierre ollaire.

Ses œuvres, aux teintes minérales, traduisent l'influence



Avec «Utopie», Josyane Roduit-Gaudin invite le public à découvrir un univers situé entre abstraction et paysages intérieurs.

directe de son environnement à Némiaz: la paroi rocheuse qui domine sa maison, ses gris profonds, ses éclats de lumière et ses impressions minérales éblouissantes au soleil.

L'artiste vous invite le vendredi 7 août à 19h à découvrir ses toiles, qui dialoguent avec ses sculptures – notamment

ses puissantes «femmes montagnées» – où la force du geste rejoint la poésie des formes. Un vernissage qui s'annonce vibrantes de matière et de couleur.

Les 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20 et 21 août de 14h à 18h. Présence de l'artiste: 14, 15, 21 et 22 août. Entrée libre
Information: www.riddes.ch

NOVABOIS

CUISINE - AGENCEMENT - RÉNOVATION

078 607 49 49 - contact@nova-bois.ch
www.nova-bois.ch

À LOUER À BASSE-NENDAZ - CHEMIN VIO 15

Appartement 3 pièces ½

(71.5 m²) + 2 balcons (Est et Sud) 4.5 m²
+ cave-buanderie avec machine à laver et séchoir

Location 1100.-/mois + charges
(eau, électricité, ordures, ramonage)
+ 100.- garage et place de parc devant le garage

Disponible dès le 1^{er} octobre 2026

Pour plus d'informations: 079 624 79 14

CAP 3D

ISO 9001

CAP 3D SA - ECHAFAUDAGES - SION

Entretien



La route de la télécabine ayant souffert depuis plusieurs hivers, des travaux d'entretien ont enfin pu se faire ce mois de juillet pour l'améliorer. | Photo Guillermin

Prenez de l'altitude sur votre été!

Texte: Veysonnaz Tourisme
Photo: LDD

Soirée Convivi'Alp
Lors de la soirée du 6 août, profitez d'un moment de convivialité à la Route de Pra, sur la place de fête à Veysonnaz. La soirée sera animée par Just for Fun. Un carrousel et un stand de tir raviront les plus petits. Les commerçants locaux seront également présents pour vous faire découvrir leurs produits.
www.veysonnaz.ch/convivialp



Fluo Party au Tipi
Envie de fraîcheur, de musique et de rythmes endiablés? Plongez au coeur de l'univers fluo et des années quatre-vingt, revivez les incontournables de cette décennie où les mélodies collent à la peau. Laissez-vous emporter par la magie d'une soirée en altitude.
Date: 7 août 2026
<https://urls.fr/ufjMs-t>

Cinéma Open Air*
Envie d'un moment tendre et nostalgique? Retrouvez l'univers attachant du Petit Nicolas et suivez les escapades estivales du célèbre écolier, entre bêtises, amitiés et souvenirs d'enfance au bord de la mer.
Dates: 8 août 2026
<https://urls.fr/nfcAKn>

LES PROCHAINS ÉVÉNEMENTS À RETENIR	
02 août	4-Vallées à prix réduit
04 & 11 août	Tournois sportifs
06 août	Soirée Convivi'Alp
07,12,19,26 août	Fais ta tomme!
07 août	Fluo Party au Tipi
08 août	Cinéma Open Air
12 & 19 août	After work
14 août	Fête au village
15 août	Violon au sommet
22 août	Grand Raid
23 août	Exposition commentée

Toutes les dates de l'été: www.veysonnaz.ch/agenda

Violon au sommet
Laissez-vous envoûter par des intermèdes de violon uniques sur la terrasse du restaurant d'altitude Le Mont-Rouge, à 2000 mètres, en plein cœur du domaine des 4 Vallées. Un cadre naturel exceptionnel pour une pause musicale rafraîchissante incarnée par de jeunes talents. C'est une invitation à vivre la culture autrement. Cet événement hors du commun à vivre en altitude, est organisé en collaboration avec la Fondation Sion Violon Musique et le Sion Festival.
Date: 15 août 2026
www.veysonnaz.ch/violon

* activités sur inscription
Veysonnaz Tourisme
027 207 10 53
info@veysonnaz.ch
www.veysonnaz.ch

ABONNEMENT

Si vous n'habitez pas l'une des communes desservies tous ménages, vous pouvez vous abonner en nous envoyant vos noms et adresse à info@echodelaprintse.ch

ou par courrier:
Echo de la Printse,
case postale 126
1997 Haute-Nendaz

ici

votre annonce aurait été lue

JARDIN ALPIN

www.jardin-alpin.ch

Création - Plantation - Entretien

Guillaume Roux 079 763 13 31
Michaël Alther 079 595 90 87
Ch. de la Courtelette 8 - 1997 Haute-Nendaz

22^e Festival international de guitare classique



Sarah Chenal et Olivier Pelmoine.



Eleftheria Kotzia.

Texte: Régis-André Monnier,
directeur artistique du festival
Photos: Guillermin - LDD

Le 22^e Festival international de guitare de Nendaz connaît à nouveau cet été un très grand succès. Il a accueilli pour sa soirée inaugurale vendredi 10 juillet dernier la guitariste virtuose réputée Eleftheria Kotzia qui a enchanté son public notamment en jouant les Épitaphes du compositeur grec Mikis Théodorakis. Puis il y a eu le vendredi suivant le récital du «Duo cordes et âme» avec Olivier Pelmoine, guitare et Sara Chenal, violon (France). Une magnifique soirée sous l'égide de Nendaz Tourisme. Enfin, on a retrouvé ou découvert deux jeunes virtuoses: Damien Theux, guitare et Sarah Métrailler, violon en duo, lors de la traditionnelle soirée valaisanne du vendredi 24 juillet. Puis le 31 juillet dernier c'était David Pavlovits, le guitariste virtuose hongrois et compositeur qui clôtura cette magnifique série des récitals à la chapelle du Bleusy.



musicale internationale en étant invité à jouer dans des festivals renommés. Une grande soirée unique à ne pas manquer.

Vendredi 14 août à 20h
Soirée de clôture du festival de guitare Nendaz été 2026 à la chapelle du Bleusy avec deux jeunes virtuoses de la guitare classique: **Dôme ZOLTAÏ**, est un jeune guitariste, virtuose hongrois qui a terminé ses études supérieures de guitare classique avec l'obtention de son master à l'Académie nationale Franz Liszt de Budapest avec le célèbre guitariste et péda-

logue Andras Csaki. Dôme Zoltaï est déjà lauréat de plusieurs Concours internationaux. **Jakub Bachleda-Szeliga**, guitariste (Pologne) est diplômé du Lycée de musique Frédéric Chopin et de l'Académie de Musique de Cracovie et a obtenu son master de concert à l'HEMU Valais (Sion) avec le Professeur et guitariste réputé Georges Vassiliev. Jakub est également lauréat de plusieurs concours internationaux de guitare en Europe (Pologne, Bulgarie et République Tchèque). Une soirée unique pour découvrir de jeunes virtuoses de la guitare classique à la chapelle du Bleusy.

Bienvenue à toutes et à tous en cette première quinzaine du mois d'août à nos deux dernières soirées à la chapelle du Bleusy avec l'espoir qu'elles connaîtront encore un très beau succès.

Entrée libre - Collecte
Verrée conviviale à l'issue des récitals.

PROCHAINEMENT À LA CHAPELLE DU BLEUSY

Vendredi 7 août à 20h
Un récital exceptionnel de guitare avec **Joao Carlos VICTOR** (Brésil), gagnant du Concours international de musique de Vienne 2021 et du Concours international de guitare Francesco Tarrega en 2015. Joao Carlos Victor s'est fait remarquer sur la scène



Envoyez vos textes et annonces par e-mail à:

info@echodelaprintse.ch

avec un «s» à printse.

Amicale de la police municipale NIVAS



Texte: Pierre Fournier
Photo: LDD

La traditionnelle sortie de l'amicale de la Police municipale NIVAS, au stade

des Grangettes s'est bien déroulée. La bonne humeur, des anecdotes toujours autant croustillantes et le soleil radieux, ont permis de passer une merveilleuse journée. Les

années passent, les chemins de vie prennent des directions différentes, mais l'amitié reste toujours le même point de ralliement.

à vos plumes



Part'âge

Texte: Charlotte Girolamo

Le 6 juin dernier, lors de notre rencontre mensuelle du « part'âge » nous avons chanté et partagé des souvenirs d'enfance avec Marie-Antoinette « Derbon ». En partant, elle m'a glissé :

- Trop sympa cet après-midi à côté de toi à évoquer tant de souvenirs de nos familles, de ton petit frère Georgy et de ton papa Jules ! Nous habitions il est vrai tout près l'une de l'autre !

En quittant la réunion, l'esprit joyeux, une autre participante Cécile de Françoise m'a confié :

- Au prochain Part'âge, viens t'asseoir à côté de moi !

Ces mots m'ont touchée, ils montrent combien nos souvenirs créent des liens chaleureux ! C'est ce qui m'a donné envie de raconter une balade partagée il y a bien longtemps avec Cécile, mon amie d'enfance.

Au printemps 1954, nous avions gravi le chemin qui

mène du hameau de Sac-lentse au mayen du Chapey pour cueillir des boutons d'or destinés au reposoir de la Fête-Dieu. Nous nous étions arrêtées en cours de route chez sa douce grand-maman, Antoinette, qui nous avait offert quelques friandises pour la montée.

À la Combe, j'avais montré un chalet au loin :

- Tu vois Cécile ? C'est le mayen de mon papa François Broccard. C'est là que nous faisons paître les vaches. Regarde comme il est beau le chalet qu'il a construit.

Mon amie avait souri :

- Tu verras le nôtre aussi est beau !

Elle avançait tout droit vers le haut des prés, d'un pas assuré, pour rejoindre au plus vite son mayen. J'étais inquiète car je n'avais jamais gravi ce chemin escarpé.

- Ne t'en fais pas Charlotte, je connais le trajet par cœur, m'avait dit mon amie pour me rassurer. Pour nous don-

ner du courage, nous nous étions mises à chanter galement tout au long du parcours.

La journée avait été splendide. Nous avions cueilli des brassées de boutons d'or, ri sans retenue et offert fièrement nos bouquets au curé. Nous étions rentrées le cœur léger. Quelle belle aventure, merci Cécile !

Nous avions déjà des souvenirs d'enfance communs et aujourd'hui je me rends compte des liens qui nous relient toutes les deux à Sac-lentse : la grand-maman maternelle de Cécile y vivait, les grands-parents de son époux aussi, ils géraient tous deux une épicerie. Ma grand-maman paternelle logeait d'ailleurs au-dessus du commerce. De quoi nous rapprocher !

*Vous aimeriez vous aussi publier un écrit dans cette rubrique ?
N'hésitez pas à contacter
Germaine Lathion 079 628 20 06
Dominique Praz 027 288 19 79*

Association d'amitié

Texte: Bryan Franchini
Photos: LDD

Quelques mots d'histoire

L'Association a été fondée en 1994 afin de développer les actions de solidarité et les échanges avec la ville roumaine de Gherla et les villages des environs. En 1999, les communes de Nendaz et de Gherla ont signé un pacte d'amitié unissant les deux localités. Grâce à la générosité des habitants de Nendaz et des environs, l'Association apporte depuis plus de 30 ans son soutien à des projets de développement ainsi qu'à des actions culturelles.

L'un des projets majeurs a été la création et l'équipement du centre de pompiers volontaires de Gherla avec du matériel acheminé de Suisse, faisant aujourd'hui de Gherla l'un des services de pompiers volontaires les mieux équipés du pays. D'ailleurs, ce printemps, l'Ambassade de Suisse à Bucarest y a conduit le Secrétaire d'État roumain aux situations d'urgence afin de lui présenter ce service, soutenu par un financement de la Confédération que notre association avait obtenu.



ASSOCIATION D'AMITIÉ

NENDAZ
et
environs



GHERLA
și
împrejurimi

Depuis sa création, l'Association a toujours souhaité favoriser les échanges, et cet engagement s'est encore renforcé ces dernières années. En 2025, nous avons organisé la tournée dans la région de Gherla du corps de musique La Landwehr de Fribourg. À l'automne 2025, une délégation de la mairie de Gherla a été reçue à Nendaz. Une rencontre avec les autorités nendettes ainsi qu'une visite de différents services communaux ont été organisées par la Commune. Et en 2026, c'était au tour du Moto-Club Les Grenades de prendre la route vers la Roumanie.

Le comité

L'Association compte une petite centaine de membres fidèles. Le comité est composé de :

- Pascal Praz (président)
- Stéphane Crettaz (vice-président)
- Elisabeth Nordmann (secrétaire)
- Jean-Pierre Loye (caissier)
- Philippe Bornet
- Pia Coppex
- Simon Délèze
- Gilbert Glassey
- Christophe Praz

Projets 2026

- Du 31 juillet au 2 août : accueil du groupe folklorique de Gherla.

- Du 23 au 26 octobre à Sănduleni (BC) : participation à la fête de la paroisse Saint-Jean-Paul II. Cette église a reçu l'intérieur de notre chapelle de Baar et nous sommes invités à découvrir la manière dont celui-ci a été mis en valeur.
- Du 5 au 8 novembre à Gherla : visite d'une délégation de parlementaires suisses du Groupe d'amitié Suisse-Roumanie.
- À planifier : acheminement d'un véhicule de sapeurs-pompiers pour une commune proche de Gherla.



MARTIGNONI VINCENT TERRASSEMENT Sàrl

079 418 12 08

Jean-Pierre : 079 628 49 32

Pelles hydrauliques de 3 à 15 tonnes
Terrassement - Aménagement - Génie civil



basse-nendaz

1 mois, 1 jeu !

Texte: Lud'Oasis - Photo: LDD

Fiche de jeu

Nom du jeu : Magnéti'book

Type de jeu :

puzzle magnétique

Âge : dès 4 ans

Nombre de joueurs : 1 et +

Durée : à l'envie

Les métiers, les licornes, les déguisements, les animaux ou encore les sports... quelle que soit ta passion, tu pourras te raconter des histoires à l'infini ! Recompose les

images illustrées sur les cartes ou laisse parler ton imagination. Associe les magnets pour inventer des animaux fantastiques ou des personnages étonnants !

Les Magnéti'book sont des boîtes de jeu ingénieuses et pratiques à emmener partout avec toi. Pièces aimantées, rangement pratique : un jeu idéal pour les voyages, les déplacements, les attentes qui se prolongent ou juste pour le plaisir d'imaginer...

LUD'OASIS



Mim'osa: « C'est ici que tout commence ! »



Texte: Mim'osa
Photos: Jean-Pierre Guillermin

L'histoire
Situé dans un village alpin, un hameau abandonné par l'histoire et un pierrier rempli de légendes deviennent subitement le centre d'attention et d'intérêt.
Entre développements locaux, ruraux, artistiques ou immobiliers, le petit hameau, fraîchement rénové, accueille

quelques visiteurs qui vont être témoins, chacun de leur côté, d'un dramatique incident. Afin de reconstituer les faits, on réunit les personnes ayant de près ou de loin quelque chose à voir, ou à entendre, avec cette étrange affaire. Qui a tiré? Pourquoi? Et que vont devenir ces lieux?

Le lieu
Dzerjonna est à plus de 1600 m d'altitude. Dans ce

cadre forestier, évitez les chaussures à talons et les habits du « dimanche » et optez pour une tenue en adéquation avec la nature et la météo.

Le spectacle est accessible pour les personnes à mobilité réduite.

Dernières places disponibles: dimanche 2 août à 20h30. Réservations 079 701 99 67



Haute-Nendaz
dès CHF 985'000.-
Résidences principales
Villas individuelles et mitoyennes



info@nendaz-vente.ch - tel +41 79 577 2046
www.nendaz-vente.ch

Echos des inalpes



Tortin. Bénédiction du troupeau et des bergers. | Photo Guillermin



Combyre. Un nombreux public est venu assister à l'inalpe le samedi 27 juin. | Photo Antoine Fragnière



Tortin. Un magnifique décor qui attire beaucoup de monde. | Photo Guillermin



Combyre. Elles ne lâchent rien! | Photo Antoine Fragnière



Tortin. Quatre très belles luttes simultanément! | Photo Guillermin



Combyre. À nous deux! | Photo Antoine Fragnière

l'atelier
photo
Guillermin

PHOTOS
D'IDENTITÉ

Prenez rendez-vous
au 079 565 02 32